

504/2014/UPPC

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB - výkon činnosti požiarneho technika

v oblasti ochrany pred požiarimi uzavretá v zmysle § 261, ods. 6 Obchodného zákonníka a § 4 zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Dodávateľ: HASIL - HD, s.r.o.

Sídlo: 956 13 Hrušovany č. 133

IČO : 36 55 05 31

IČ DPH : SK 2020138813

Zastúpený : Dušan Hazucha, konateľ

Bankové spojenie: VÚB Topoľčany, a. s. pobočka Topoľčany

IBAN : SK92 0200 0000 0015 9240 6454

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel Sro, vl. č. 13609/N

Odberateľ: Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum

Sídlo: Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky

Zastúpený : Ing. Mario Schrenkel, generálny riaditeľ

IČO : 42 337 402

IČ DPH : SK2023975107

Bankové spojenie : Štátna pokladnica

IBAN : SK81 8180 0000 0070 0049 8226

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum je štátna príspevková organizácia

Článok I. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je poskytovanie služieb ochrany pred požiarimi pre Odberateľa v rozsahu špecifikovanom v Článku II. bode A) tejto zmluvy.

Článok II. Práva a povinnosti zmluvných strán

A) Dodávateľ:

Zabezpečí výkon činnosti požiarneho technika v zmysle zákona NR SR č.314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov:

- a) výkon preventívnych protipožiarnych prehliadok, organizácia nácviku požiarneho poplachu a jeho vyhodnotenie,
- b) vedenie dokumentácie o ochrane pred požiarimi a jej implementácie do praxe na jednotlivých pracoviskách,
- c) spolupráca s vedením NPPC a s vedúcimi jednotlivých pracovísk pri odstraňovaní zistených závad,
- d) upozorňovanie vedenia jednotlivých pracovísk na potrebu odborných prehliadok a odborných skúšok hlavne elektrických zariadení, komínov, požiarnych zariadení, dodržiavanie zákazu fajčenia a riziká manipulácie s otvoreným ohňom,
- e) výkon školení zamestnancov, vstupných školení a školení o ochrane pred požiarimi spojených s prácami v obdobiach zvýšeného požiarneho nebezpečenstva a odbornej prípravy protipožiarnych hliadok na jednotlivých pracoviskách, pričom je možnosť vykonať časť školení elektronickou formou (predpokladá sa 327 osôb) a časť školení písomnou formou (predpokladá sa 218 osôb).

Celkový počet zamestnancov odberateľa (predpokladaný): 545

B) Odberateľ:

1. Za účelom poskytovania služieb ochrany pred požiarmi dodá Dodávateľovi v jednom vyhotovení všetky potrebné interné predpisy a dokumentáciu, organizačnú štruktúru Odberateľa.
2. Umožní Dodávateľovi vstup do všetkých objektov a priestoroch Odberateľa a výkon činností v rozsahu Článku II. písm. A) tejto zmluvy.
3. Oznámi zmeny v organizačnej štruktúre, aktuálny stav zamestnancov a iné podstatné skutočnosti ovplyvňujúce vykonávanie predmetných služieb.
4. Organizačne zabezpečí plynulý výkon služieb uvedených v článku II, písm. A), tejto zmluvy a to najmä zabezpečí účasť všetkých zamestnancov Odberateľa na vstupných a periodických školeniach z ochrany pred požiarmi, odbornej príprave protipožiarneho hľadiska,
5. Spolupracuje s Dodávateľom pri vypracovaní prevádzkových predpisov.

C) Zmluvné strany:

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že osobné údaje budú spracúvať v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon č. 122/2013 Z. z.“) a to len v nevyhnutnom rozsahu za účelom plnenia predmetu zmluvy.
2. Pri spracúvaní osobných údajov Odberateľ vystupuje v pozícii prevádzkovateľa, ktorý spracúva osobné údaje vo vlastnom mene. Odberateľ poveruje Dodávateľa, ako sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov za nasledovných podmienok :
 - a) **deň, od ktorého je sprostredkovateľ oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene prevádzkovateľa:** poskytovateľ je oprávnený začať so spracovaním osobných údajov v mene prevádzkovateľa od dňa účinnosti tejto zmluvy,
 - b) **účel spracúvania osobných údajov :** dodávateľ je oprávnený osobné údaje spracúvať za účelom splnenia predmetu tejto zmluvy a poskytnutia dohodnutých služieb,
 - c) **názov informačného systému, v ktorom je Dodávateľ oprávnený osobné údaje spracúvať :** Bezpečnostno-technický systém BTS,
 - d) **zoznam osobných údajov, ktoré sa budú spracúvať:** meno, priezvisko, titul, pracovná pozícia (povolanie), adresa bydliska (trvalý, prechodný), dátum narodenia, miesto narodenia, rodné číslo, počet nezaopatrených detí, národnosť, štátna príslušnosť, číslo OP, zdravotná poisťovňa, lekárske prehlídky, zdravotná spôsobilosť, vzdelanie, pracovná prax, rodinný stav, pohlavie, vek, denný vymeriavací základ; z uvedených osobných údajov bude dodávateľ spracúvať len tie, ktoré sú nevyhnutné pre splnenie predmetu zmluvy.
 - e) **okruh dotknutých osôb :** Ing. Vladimír Kluka, Ing. Juraj Zaujec st., Ing. Juraj Zaujec ml., Ing. Radoslav Belovič, Bc. Dušan Hazucha ml.
 - f) **podmienky spracúvania osobných údajov:** zmluvné strany zodpovedajú za bezpečnosť osobných údajov a sú povinné chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou zmenou, neoprávneným prístupom, sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania. Na tento účel prijmu primerané technické, organizačné a personálne opatrenia (ďalej len „bezpečnostné opatrenia“) zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov, pričom berú do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík , ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť informačného systému,
 - g) **zoznam povolených operácií s osobnými údajmi:** zaznamenávanie, vyhľadávanie, prehliadanie, uchovávanie, likvidácia, využívanie za účelom vykonávania školenia z ochrany pred požiarmi, odbornej príprave protipožiarneho hľadiska,
 - h) **prevádzkovateľ vyhlasuje,** že pri výbere sprostredkovateľa postupoval podľa § 8 ods. 2 prvej vety zákona č. 122/2013 Z. z. a dbal na jeho odbornú, technickú organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných údajov opatreniami podľa § 19 ods. 1 tohto zákona,
 - i) **prevádzkovateľ nedáva súhlas,** aby osobné údaje spracúvala tretia osoba (subdodávateľ),
 - j) **spostredkovateľ je oprávnený spracúvať** osobné údaje len v rozsahu, za podmienok a na účel dojednaný s prevádzkovateľom v zmluve a spôsobom podľa zákona č. 122/2013 Z. z.

Článok III. Miesto dodania predmetu zmluvy

1. Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum, Hlohovecká 2, Lužianky 951 41
2. Výskumný ústav pôdoznalectva a ochrany pôdy :
 - Bratislava, Gagarinova 10
 - Regionálne pracovisko Banská Bystrica, Mládežnícka 36
 - Regionálne pracovisko Prešov, Raymanova 1
3. Výskumný ústav rastlinnej výroby :
 - Piešťany, Bratislavská cesta 122
 - pracovisko Borovce, Borovce 60
 - Výskumná šľachtiteľská stanica Víglaš - Pstruša, Pstruša 334
 - Výskumná šľachtiteľská stanica Malý Šariš, Malý Šariš 221
4. Výskumný ústav živočíšnej výroby Nitra :
 - Lužianky, Hlohovecká 2
 - Ústav včelárstva Liptovský Hrádok, Gašperikova 599
 - Účelové hospodárstvo Trenčianska Teplá, Teplická 103
5. Výskumný ústav agroekológie :
 - Michalovce, Špitálska 1279/12
 - Experimentálne pracovisko Milhostov 237, časť Trebišov
6. Výskumný ústav trávnych porastov a horského poľnohospodárstva :
 - Banská Bystrica, Mládežnícka 36
 - Výrobná trávnych osív Turčianske Teplice (Diviaky)
 - Regionálne výskumné pracovisko Krivá na Orave 62
 - Regionálne výskumné pracovisko Liptovský Hrádok, Gašperikova 599
7. Výskumný ústav potravinársky :
 - Bratislava, Priemyselná 4
 - pracovisko Modra, Kostolná 7
8. Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva :
 - Bratislava, Trenčianska 55
9. Technický a skúšobný ústav pôdohospodársky SKT C-106 :
 - Rovinka, Hlavná 326

Článok IV. Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za predmet zmluvy v zmysle Zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách, za poskytnuté (vykonané) služby nasledovne:
Pravidelné platby vo výške 1100,00 eur/ mesiac bez DPH. Cena zahŕňa všetky náklady, ktoré dodávateľovi vzniknú s plnením predmetu zmluvy vrátane dopravných nákladov. Výška mesačnej platby bude zohľadňovať prípadný nárast alebo zníženie počtu zamestnancov odberateľa o +/- 10 %.
2. Dodávateľ služby je povinný fakturovať dohodnutú sumu do 10-teho dňa nasledujúceho mesiaca po vykonaní služby. Odberateľ je povinný do 30-tich dní odo dňa doručenia faktúru uhradiť.
3. V prípade omeškania Odberateľa so zaplatením faktúry, je povinný platiť úroky z omeškania vo výške stanovenej platným osobitným právnym predpisom.

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia § 9 Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe informáciám a poskytnuté údaje použije len na úkony nevyhnutne súvisiace s výkonom služieb. Sprístupnenie údajov tretím osobám len v prípade, ako to ustanovuje osobitný zákon, alebo s predchádzajúcim písomným súhlasom dotknutej osoby.
2. V prípade ukončenia zmluvného vzťahu je Dodávateľ povinný vrátiť všetky doklady a dokumentáciu, ktoré obdržal od Odberateľa pre plnenie zmluvnej činnosti. O vrátení sa vyhotoví protokol, ktorý podpíšu obe strany. V prípade nevrátenia všetkých dokladov a dokumentácie je dodávateľ povinný uhradiť všetky náklady súvisiace s tvorbou nových dokladov a dokumentácie ako aj ďalších nákladov vyvolaných podmienkami plnenia platných predpisov podľa novej dokumentácie a dokladov.
3. Táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú 12 kalendárnych mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy s možnosťou vypovedať ju v dohodnutej dobe, pri dodržaní trojmesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. Pri závažnom alebo opätovnom porušení podmienok tejto zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán okamžite od nej odstúpiť. Zmluvný vzťah v tom prípade končí posledným dňom v mesiaci, v ktorom bolo odstúpenie doručené.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Dohodnuté podmienky platia pre rozsah služieb dohodnutých ku dňu podpísania zmluvy.
6. Zmluvné strany môžu meniť obsah tejto zmluvy, prípadne prijímať dodatky k tejto zmluve len písomne po vzájomnej dohode a v súlade s platným o zákonom č. 345/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva je prečítaná, súhlasia s jej obsahom a na znak súhlasu ju podpisujú.
8. Zmluva bola vyhotovená v 2 exemplároch, z ktorých 1 exemplár obdrží Dodávateľ a 1 exemplár Odberateľ.

Hrušovany, dňa

Lužianky, dňa


Dušan Házucha
konateľ HASIL - HD, s.r.o.

Ing. Mario Schrenkel
generálny riaditeľ